



Additif n°1 du 17 AOUT 2022 à l'Appel d'Offres International Ouvert n°000032/AONO/MINEE/CIPM/CCCM-AI/2022 du 01 juin 2022 pour le recrutement d'un bureau d'études techniques (BET) devant assurer la maîtrise d'œuvre auprès du Gouvernement du Cameroun dans le cadre du Projet de Construction de la ligne de transport de l'électricité 400 KV NACHTIGAL BAFUSSAM ainsi que les ouvrages connexes, en procédure d'urgence.

L'Appel d'Offres susmentionné est modifié ainsi qu'il suit :

AVIS D'APPEL D'OFFRES

➤ **1° ARTICLE 8 cautionnement provisoire (garantie de soumission):**

Au lieu de : Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de Cent millions (100 000 000) FCFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

Lire : Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de soixante-dix millions (70 000 000) FCFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

➤ **2° ARTICLE 14 Critères d'évaluation des offres:**

Au lieu de :

14-1 : Critères éliminatoires :

5) Note technique inférieure à 75/100 ;

Lire : 14-1 : Critères éliminatoires :

5) Note technique inférieure à 80/100 ;

CCAP

➤ **1° ARTICLE 10 MATERIEL ET PERSONNEL DU PRESTATAIRE:**

Au lieu de :

- QUINZE (15) véhicules pickup 4x4 et un (01) véhicule station wagon (SW) ;

N°	Noms des fournitures	Quantités	Caractéristiques techniques minimales
1	Véhicules pick-up 4x4	15	Moteur - Type 4 cylindres en ligne ; - Distribution double arbres à cames ; - Nombre de soupape ≥ 08 ; - Cylindrée ≥ 2986 cc

Suivi et contrôle du projet par l'administration (MINEE, MINMAP)

Le Maître d'œuvre devra acquérir les matériels ci-après destinés au suivi et contrôle du marché.

- Douze (12) véhicules pickup 4x4 de marque Toyota pour les services du Maître d'œuvre ;

Lire : HUIT (08) véhicules pickup 4x4 et un (01) véhicule station wagon (SW) ;

N°	Noms des fournitures	Quantités	Caractéristiques techniques minimales
1	Véhicules pick-up 4x4	08	Moteur - Type 4 cylindres en ligne ; - Distribution double arbres à cames ; - Nombre de soupape ≥ 08 ; - Cylindrée ≥ 2986 cc

Suivi et contrôle du projet par l'administration (MINEE, MINMAP)

Le Maître d'œuvre devra acquérir les matériels ci-après destinés au suivi et contrôle du marché.

- CINQ (05) véhicules pickup 4x4 de marque Toyota pour les services du Maître d'œuvre ;

IDEM POUR LE POINT 7 DES TERMES DE REFERENCE

GRILLE D'EVALUATION

AU LIEU DE :

6. Situation financière du BET (5 points)			
	Chiffre d'affaires cumulé dans les Assistances à maîtrise d'ouvrage et/ou maîtrises d'œuvre de construction de lignes de transport de l'électricité de puissance supérieure ou égale à 225 kV d'au moins sept (07) milliards F.CFA au cours des trois (03) dernières années. A justifier par les copies des contrats signés et les procès- verbaux de réception	3 pts	

LIRE :

6. Situation financière du BET (5 points)			
	Chiffre d'affaires cumulé dans les Assistances à maîtrise d'ouvrage et/ou maîtrises d'œuvre de construction de lignes de transport de l'électricité de puissance supérieure ou égale à 225 kV d'au moins (1,500 000 000) un milliard cinq cent millions F.CFA au cours des trois (03) dernières années. A justifier par les copies des contrats signés et les procès- verbaux de réception	3 pts	

Yaoundé, le 17 AOUT 2022

LE Ministre de l'Eau et de l'Energie

(Maître d'Ouvrage)

Ampliations :

- MINMAP : Information ;
- ARMP : Publication au JMP ;
- CIPM/MINEE : information ;
- DAG/MINEE : Suite procédure.



Essomba Gaston



Addendum No. 1 of 17 AOUT 2022 to the Open International Invitation to Tender No. 000032/AONO/MINEE/CIPM/CCCM-AI/2022 of 1st June 2022 for the Recruitment of a Technical Consulting Firm to Act as Project Manager for the Government of Cameroon in the Construction of the 400kV NACHTIGAL-BAFOUSSAM Electricity Transmission Line and Related Works, under Emergency Procedure

The above-mentioned Invitation to Tender is amended as follows:

INVITATION TO TENDER

➤ **1° Article 8 - Provisional Bond (Bid Bond):**

Instead of: On pain of rejection, each bidder must include in his administrative documents a bid bond amounting to CFA F 100,000,000 (one hundred million) issued by a first-class bank or an insurance company accredited by the Ministry of Finance as listed in Document No.12 of the Tender File and valid for thirty (30) days, beyond the validity date of tenders.

Read: On pain of rejection, each bidder must include in his administrative documents a bid bond amounting to CFA F 70,000,000 (seventy million) issued by a first-class bank or an insurance company accredited by the Ministry of Finance as listed in Document No.12 of the Tender File and valid for thirty (30) days, beyond the validity date of tenders.

➤ **2° Article 14 - Bid Evaluation Criteria**

Instead of:

14-1: Eliminator Criteria:

5) Technical score below 75/100;

Read: 14-1: Eliminator Criteria:

5) Technical score below 80/100;

Special administrative clause

➤ **1° ARTICLE 10 – BIDDER'S EQUIPMENT AND STAFF:**

Instead of:

- FIFTEEN (15) 4x4 pick up vehicles and one (1) station wagon vehicle.

No.	Names of supplies	Quantity	Minimum technical specifications
1	4x4 pick up vehicles	15	Engine - In-line 4-cylinder type; - Double camshaft distribution; - Number of valves ≥ 08; - Piston displacement ≥ 2986 cc

Project monitoring and control by the administration (MINEE, MINMAP)

The Contracting Authority shall procure the following equipment for Project monitoring and control

- **Twelve(12)** Toyota 4x4 pick up vehicles for the services of the Contracting Authority;

Read: Eight (8) 4x4 pick up vehicles and one (1) station wagon vehicle.

No.	Names of supplies	Quantity	Minimum technical specifications
1	4x4 pick up vehicles	08	Engine - In-line 4-cylinder type; - Double camshaft distribution; - Number of valves $\geq$ 08; - Piston displacement $\geq$ 2986 cc

Project monitoring and control by the administration (MINEE, MINMAP)

The Contracting Authority shall procure the following equipment for Project monitoring and control.

- **FIVE (5)** 4x4 Toyota pick up vehicles for the services of the Contracting Authority;

SAME FOR POINT 7 OF THE TERMS OF REFERENCE

EVALUATION GRID

INSTEAD OF:

6. Financial situation of the BET (5 points)			
		Cumulative turnover in Assistance to project management and/or project management for the construction of electricity transmission lines with a power greater than or equal to 225 kV of at least seven (07) billion F.CFA over the last three (03) years. To be justified by copies of signed contracts and acceptance reports	3 pts

READ:

6. Financial situation of the BET (5 points)			
		Cumulative turnover in Assistance to project management and/or project management for the construction of electricity transmission lines with a power greater than or equal to 225 kV of at least (1.500,000,000) one billion five one hundred million CFA francs over the last three (03) years. To be justified by copies of signed contracts and acceptance reports	3 pts

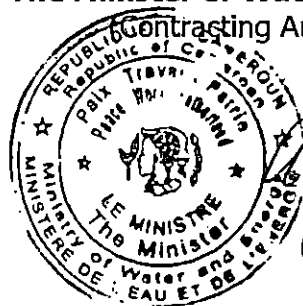
Yaounde, on 17 AOUT 2022

The Minister of Water and Energy

(Contracting Authority)

Copies:

- MINMAP: For Information;
- ARMP: For publication in the PCJ;
- CIPM/MINEE: for information;
- DAG/MINEE: Further procedure.



Gaston Essomba
Gaston Essomba